



Abend -

Zeitung.

87.

Mittwoch, am 12. April, 1820.

Dresden, in der Arnoldischen Buchhandlung.
Verantw. Redacteur: E. G. Th. Winkler. (Th. Pell.)

Was sagt das Ausland von uns?
Beherzigungen.

1.

Thomas Hodgskin.

Es ist so eben bei dem ersten und achtungswürdigsten Buchhändler in Edinburg, den mit Murray in London wetteifernden Archibald Constable eine Reise in das nördliche Deutschland von einem Gentleman, der sich Thomas Hodgskin nennt, in zwei Bänden erschienen, *) welche die sonst in ihrem Urtheile eben so behutsame als gemäßigte Literary Gazette eine sehr wohlgeschmeckende Frucht eines dreijährigen Aufenthalts in Deutschland und einer unermüdelichen Fußreise durch die nördlichen Provinzen unsers Gesamtvaterlands nennet, und indem sie seinem männlichen Urtheil und richtigen Sinn große Lobsprüche erteilt, sein Buch als sehr gründlich und unterhaltend bezeichnet. **) So einem selbstprüfenden inquisitive traveller, mit solchem Be-

glaubigungsschein der Lesewelt angepriesen, muß ja wohl jeder brittische Leser Glauben beimessen! Und doch hat der Mann mit so viel vorgefaßten Urtheilen und, nur um etwas auffallendes vorzubringen, mit so viel insulirter Einseitigkeit und Unkunde seinen Bericht abgestattet, daß wir in der That uns unangenehm berührt fühlen müssen, wenn nun das ganze brittische Publikum durch diese mehr als gelbgefärbte Brille auf unsere Bildung und den Grad der Cultur, auf der wir laut so beglaubigter Aussage jetzt stehn, herabblicken würde. Es leben in der großen Metropole an der Themse so viele trefflich unterrichtete, auch des Englischen so kundige Deutsche, daß es den sonst so umsichtigen Herausgebern der Londner Literaturzeitung gar nicht schwer fallen kann, Werke, die Schilderungen deutscher Art und Sitten enthalten, durch dort eingebürgerte, aber unbefangene Deutsche ausziehen und beurtheilen zu lassen.

Nur einige Proben aus so vielen, was fast jede Seite darbietet. Unser Reisende befand sich zu Weihnachten 1817 in Leipzig. Hier der Bericht von seiner in dieser unfreundlichen Jahreszeit, die ihm Leipzigs gastfreundliche Landhäuser und mit allen Bequemlichkeiten versehenen Cottages, seinen herrlichen Gartenanlagen und alle die innre Stadt fröhlich umgrünenden und umblühenden Lustanlagen freilich nicht vor's Auge bringen konnte, sorgfältig angestellten Stadt- und Sittenschau.

*) Travels in the North of Germany, describing the present State of the Social and political Institutions, by Th. Hodgskin, Esq. Edinburg, Constable 1820. 8. 2 Bände. (1 Pf. 4 Sch.)

**) Literary Gazette, No. 159. 160. Doch ist der Bemerkter über diese Bemerkungen billig genug zu sagen: Perhaps there is a little too much display of generalizing reflections. Ja wohl!